



305 Milner Ave, Suite 801
Scarborough, ON M1B 3V4
Phone: 416-299-9739 • Fax: 416-299-3480
Web: cupe.on.ca E-mail: cupeont@web.net

December 1, 2010

Brothers and Sisters:

As we near the end of the year, it's important to commemorate and celebrate, with people literally all over the world, a number of important dates.

December 1st is World AIDS Day, December 3rd marks the International Day of Persons with Disabilities, the National Day of Remembrance and Action to End Violence Against Women is December 6th, while International Human Rights Day takes place December 10th.

World AIDS Day

The United Nations declared World AIDS Day in 1988 to highlight its campaign to eradicate the virus and find effective treatments for people living with HIV/AIDS. While many advances have been made in treatments, the virus continues to spread. In Canada, while overall new HIV infections have declined, new infections continue to climb among First Nations and other populations where poverty and lack of access to health services are issues.

Every day, CUPE members work across Ontario to ensure people living with HIV/AIDS are able to live lives free of discrimination, while getting the supports they need to be healthy. HIV, the virus that causes AIDS, thrives on ignorance. So does discrimination against people living with HIV/AIDS. We hope you will take some time to learn more about World AIDS Day events in your community and around the world.

To learn more about World AIDS Day, visit www.worldaidsday.org

International Day of Persons With Disabilities

Since 1981, the United Nations has highlighted the rights of persons with disabilities on December 3rd. This year's theme is 'Keeping the Promise,' which draws attention to the UN's Millennium Development Goals and their commitment to ensuring that persons with disabilities are included in all aspects of international development.

CUPE Ontario, particularly through its Workers With Disabilities Committee, continues to forcefully advocate on behalf of the rights of persons with disabilities. As a Union, we strive to ensure CUPE members who live with disabilities have the supports they need to participate fully in all aspects of our movement. We have been at the forefront of ensuring events such as conferences, conventions and educational are accessible and that services such as sign language and captioning are available as supportive measures toward membership participation.

Across all sectors and regions of the Province, CUPE members are committed to ensuring that the people with disabilities have the supports they need to integrate into their communities. When those supports are found wanting, our members are among the first to highlight those shortcomings and advocate for change.

Learn more about this important day by visiting www.un.org/disabilities/default.asp?id=1540

Day of Remembrance and Action to End Violence Against Women

Every December 6th, Canadians remember the tragic events of the Montreal Massacre, when 14 female engineering students were murdered at L'Ecole Polytechnique. One of the women killed was a member of CUPE. Two years after that terrible event, the Parliament of Canada declared December 6th a National Day of Remembrance and Action to End Violence Against Women.

While we still mourn the loss of that terrible night in 1989, women and men across the country unite on this date to draw attention to the ongoing violence and inequality that many women continue to face in Canada. And while we mourn we also organize for change.

Early in the New Year, CUPE Ontario's Women's Committee will host their annual conference, and this year's theme of 'Securing Economic Justice for Women' highlights the importance of addressing gender inequality in the community, the workplace and at the bargaining table.

To learn more about December 6th and how you can take action to end violence against women, visit www.canadianlabour.ca/14actions

Human Rights Day

On December 10th, 1950, the United Nations General Assembly invited member nations to join in observing Human Rights Day, marking the anniversary of the Assembly's adoption of the Universal Declaration of Human Rights two years earlier. The focus for this year's Human Rights Day around the world is 'Speak Up. Stop Discrimination,' and will highlight and promote the achievements of human rights defenders, while emphasizing the primary role governments need to play in enabling and protecting human rights defenders.

Worker rights are human rights, at home and abroad. Human rights are at the core of our movement, which is why worker's rights are so often under attack.

CUPE Ontario members remain tireless human rights defenders, whether it is through their day-to-day work, or through their activism. Individually and together, we draw attention to injustices both at home and abroad.

At home, CUPE Ontario has been a steady voice in defence of human rights, standing in solidarity with protesters at last summer's G20 summit. We continue to speak out against the assault on dissent so evident in the many arbitrary arrests and detentions that took place before and during the summit. We continue to call on the government to hold a wide-ranging inquiry into the events, which took place during the summit to ensure that citizens' legitimate rights to speak out against injustice are not muzzled.

As CUPE members we often see first-hand the impact that injustice and discrimination have on people in our communities. That is why we urge you to continue in your efforts towards creating a world where inequality and injustice are things of the past. We hope that you will get involved in events marking these important days in December, in your union, in your community and beyond.

In Solidarity,

Fred Hahn
President

Candace Rennick
Secretary-Treasurer

Le 1^{er} décembre 2010

Consœurs et confrères,

Alors que nous approchons de la fin de l'année, il est important de souligner et de célébrer certaines dates importantes avec des gens de partout au monde.

Le 1^{er} décembre il y a la Journée mondiale du SIDA, le 3 décembre, la Journée internationale des personnes handicapées, le 6 décembre, la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes et le 10 décembre, la Journée internationale des droits de l'homme.

La Journée mondiale du SIDA

Les Nations Unies ont institué la Journée mondiale du SIDA en 1988 dans le but de mettre un accent particulier sur la campagne d'éradication du virus et de trouver des traitements efficaces pour les gens qui vivent avec le VIH/SIDA. Bien que d'importants progrès aient été accomplis en matière de traitement, l'épidémie n'en poursuit pas moins sa progression. Au Canada, si le nombre total de nouvelles infections a diminué, elles demeurent en augmentation chez les Premières Nations et les autres populations où la pauvreté et un accès déficient aux services de santé posent problème.

Tous les jours et partout en Ontario, des membres du SCFP travaillent à faire en sorte que les gens qui vivent avec le VIH/SIDA soient en mesure de vivre une vie exempte de discrimination et de recevoir les services nécessaires pour demeurer en santé. Cette année, l'emphase est mise sur l'éducation en matière de prévention et de protection. Nous souhaitons que vous preniez le temps d'en apprendre un peu plus sur les événements liés à la Journée mondiale du SIDA dans votre collectivité et autour du monde.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur : www.worldaidsday.org.

La Journée internationale des personnes handicapées

Depuis 1981, les Nations Unies font la promotion des droits des personnes handicapées à l'occasion de la journée du 3 décembre. Cette année, le thème de la journée est : « Tenir promesse », une référence aux objectifs du millénaire pour le développement et à l'engagement visant à assurer que les personnes handicapées sont incluses dans tous les aspects du développement international.

Le SCFP Ontario, particulièrement par le biais de son Comité des travailleurs ayant un handicap, poursuit avec détermination sa défense des droits des personnes handicapées. Comme syndicat, nous nous efforçons d'assurer que les membres du SCFP ayant un handicap obtiennent tous les appuis nécessaires pour être en mesure de participer pleinement à tous les aspects des activités de notre mouvement. Nous sommes depuis longtemps des meneurs pour ce qui d'assurer que les événements comme les conférences, congrès et sessions de formation sont accessibles et qu'ils offrent des services comme le langage gestuel et le sous-titrage. Nous nous assurons aussi de la disponibilité de diverses mesures de soutien à la participation des membres.

Dans tous les secteurs et les régions de la province, les membres du SCFP sont déterminés à assurer que les personnes handicapées profitent du soutien dont elles ont besoin pour s'intégrer dans leur collectivité. Lorsque ces mesures de soutien s'avèrent manquantes, nos membres sont parmi les premiers à mettre ces lacunes en évidence et à réclamer des changements.

Pour en savoir plus sur cette journée importante, rendez-vous sur : www.un.org/disabilities/default.asp?id=1540.

La Journée de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes

Tous les 6 décembre, les Canadiens se rappellent les tragiques événements du Massacre de Montréal, alors que 14 étudiantes en génie étaient assassinées à l'École Polytechnique. L'une des femmes tuées était membre du SCFP. Deux années après ce tragique événement, le Parlement du Canada a décrété le 6 décembre Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.

Alors que nous pleurons toujours les pertes subies lors de cette fatidique nuit de 1989, des femmes et des hommes de partout au pays s'unissent pour attirer l'attention sur les violences et les inégalités qui aujourd'hui encore, sont toujours le lot de nombreuses femmes au Canada. Et pendant que nous pleurons, nous préparons aussi le changement.

Au début de la nouvelle année, le Comité des femmes du SCFP Ontario sera l'hôte de sa conférence annuelle et cette année, le thème en sera « Assurer la sécurité économique des femmes », un thème qui souligne l'importance de s'occuper des inégalités dans nos collectivités, sur les lieux de travail et à la table de négociation.

Pour en apprendre plus sur la journée du 6 décembre et sur les façons de mettre fin à la violence faite aux femmes, rendez-vous sur : www.congresdutravail.ca/14mesures.

La Journée des droits de la personne

Le 10 décembre 1950, l'Assemblée générale des Nations Unies a invité les nations membres à souligner la Journée des droits de l'homme qui marquait l'anniversaire de l'adoption, deux ans plus tôt, de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Le thème proposé pour la journée de cette année est « Dénoncer, mettre fin à la discrimination ». Cette année, l'emphase est mise sur le rôle fondamental des gouvernements dans la protection des défenseurs des droits de la personne.

Les droits des travailleurs sont des droits de la personne, ici comme ailleurs. Les droits de la personne sont au cœur de notre mouvement et c'est pourquoi les droits des travailleurs sont si souvent pris à partie.

Les membres du SCFP Ontario demeurent d'infatigables défenseurs des droits de la personne, que ce soit dans leur travail quotidien ou par le biais de leur action militante. Individuellement et en groupe, nous continuons à attirer l'attention sur les injustices perpétrées ici comme ailleurs.

Ici, le SCFP Ontario est un ténor de la défense des droits de la personne qui a été solidaire des manifestants présents au sommet du G20 de l'été dernier. Nous continuons à dénoncer les assauts menés contre la dissidence mis en évidence par les nombreuses arrestations arbitraires effectuées avant et pendant le sommet. Nous continuons à réclamer du gouvernement qu'il lance une enquête approfondie sur les événements entourant ce sommet de façon à confirmer le droit des citoyens de dénoncer les injustices sans être muselés.

Comme membres du SCFP, nous sommes souvent en première ligne pour constater les impacts des injustices et de la discrimination sur les gens de nos collectivités. C'est pourquoi nous vous demandons instamment de poursuivre votre travail en vue de la création d'un monde où les injustices et les inégalités seront des choses du passé. Nous souhaitons que vous preniez part aux événements qui auront lieu au cours de ces journées de décembre dans votre syndicat, votre collectivité et ailleurs.

En toute solidarité,

Fred Hahn
Président

Candace Rennick
Secrétaire-trésorière